



A. Your financing need

آپ کی فننسنگ کی ضرورت

Name of the product پروڈکٹ کا نام	<input type="checkbox"/> Ijarah اجارہ	<input type="checkbox"/> Diminishing Musharakah مشارکہ متناقصہ	<input type="checkbox"/> Residual Value(RV) ریزیڈو نل ولیو
Vehicle required درکار گاڑی	<input type="checkbox"/> New Vehicle(locally manufactured) نئی گاڑی (مقامی طور پر تیار کرده)	<input type="checkbox"/> Used Vehicle(locally manufactured) استعمال شدہ گاڑی (مقامی طور پر تیار کرده)	
Financing required درکار فننسنگ	Rs. _____/-		
Term of financing فننسنگ کی مدت	<input type="checkbox"/> 12 months ماہ 12	<input type="checkbox"/> 24 months ماہ 24	<input type="checkbox"/> 36 months ماہ 36
	<input type="checkbox"/> 60 months ماہ 60	<input type="checkbox"/> 72 months ماہ 72	<input type="checkbox"/> 84 months ماہ 84
Rental/Profit rate type کرایہ/منافع کی شرح کی قسم	<input type="checkbox"/> Fixed Rate مقررہ شرح	<input type="checkbox"/> Variable Rate قابل تبدیل شرح	

B. Estimated cost of this financing

اس فننسنگ کی تخمینی لگت

Annual Percentage Rate(APR) سالانہ شرح فیصد	فیصد سالانہ % p.a.		
What rental (fixed/variable)* will you be charged? آپ سے کتنا کرایہ (مقررہ/قابل تبدیل)* وصول کیا جائے گا؟	Amount PKR _____ to be paid per month روپیہ ماہانہ ادائیگی	Rate % (rate per month) فیصد (ماہانہ شرح) روپیہ	
*In case of variable rate, if rental rate increases by 0.5%, the monthly instalment amount will increase by Rs. _____/-. Similarly, if rental rate decreases by 0.5%, the monthly instalment amount will decrease by Rs. _____/- قابل تبدیل شرح کی صورت میں، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے بڑھتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم..... روپیہ تک بڑھ جائے گی۔ اسی طرح، اگر کرایہ 0.5% کی شرح سے کم ہوتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم..... روپیہ تک کم ہو جائے گی۔			
Documentation/Processing charges+ per application in co-applicant case دستاویز کاری/پرسیسنگ کے اخراجات+شریک درخواست گزار کی صورت میں، فی درخواست اخراجات			PKR 13,500/- + PKR 3,000/- in addition to single applicant 13,500 روپیہ + 3,000 روپیہ، علاوہ بنیادی درخواست گزار
Income estimation charges آمدنی کے تخمینی اخراجات			Where applicable Up to PKR 6,000/- or as per the actual, whichever is less جہاں قابل اطلاق ہو 6,000 روپیہ تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو
Cheque return charges چیک کی واپسی کے اخراجات			PKR 750/- per cheque return 750 روپیہ فی چیک واپسی پر
Vehicle repossession/recovery (agent charges) گاڑی کا دوبارہ قبضہ/وصولی (ایجنت کے اخراجات)			At actual incurred and up to PKR 125,000/- اصل اور 125,000 روپیہ تک

<p>What other charges will you have to pay?** آپ کو کونسے دیگر اخراجات ادا کرنے ہوں گے؟</p>	Survey charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے سروے کے اخراجات	Up to PKR 3,000/- or as per the actual, whichever is less 3,000 روپے تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو
	Warehouse charges for repossessed vehicles گاڑیوں کے دوبارہ قبضے کے لیے ویٹری باوس کے اخراجات	PKR 3,000/- per month 3,000 روپے ماہانہ
	NOC reissuance charges این اوسی کے دوبارہ اجراء کے اخراجات	PKR 1,500/- per NOC 1,500 روپے فی این اوسی
	Vehicle evaluation charges (if applicable) گاڑی کے تشخیص کردہ اخراجات (اگر قابل اطلاق ہوں)	Up to PKR 10,000/- or as per actual, whichever is less 10,000 روپے تک یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو
	Out station verification بیرون اسٹیشن تصدیق	Actual or Rs. 2,200/- whichever is lower. اصل اخراجات یا 2,200 روپے (ان میں سے) جو بھی کم ہو
	Documents retrieval charges post maturity (beyond 6months) documentation handling charges مدت پوری ہونے کے بعد (6 ماہ سے اگر) دستاویزات کی وصولی کے لیے دستاویزی پینڈلنگ کے اخراجات	PKR 4,000/- (Once) 4,000 روپے (ایک بار)
	Number Plates and Registration Book custodial charges (if not collected within 6 months from intimation date) نمبر پلیٹس اور جسٹریشن بک کے تحویلی چارجز (اگر اطلاع کی تاریخ سے 6 ماہ کے اندر وصول نہیں کی جائے ہے)	PKR 5,000/ 5,000 روپے
	<p>**All charges are subject to FED and applicable on all Alfalah Islamic Car Ijarah Product variants including RAPID and Alfalah Islamic Instant Auto Finance as per prevailing SOCs.</p> <p>تمام چارج فیڈ (FED) کے قابوں گے اور موجودہ شیڈول آف چارج (SOCs) کے مطابق الفلاح اسلام کے کار اجارہ کی تمام پروڈکٹ ویریٹیس بشمل RAPID اور الفلاح اسلام کے اسٹینٹ آٹو فناں پر لاگو ہوں گے۔</p>	
<p>What will be the monthly instalment (rental) payable? قابل ادائما بانہ قسط (کرایہ) کتنی ہو گی؟</p>	Rs. _____ /-	
	<p>In case of variable rate pricing, the pricing shall be based on 1 year KIBOR plus a spread of _____ %. The instalment will be revised on contract anniversary based on prevailing 1 year KIBOR rate.</p> <p>قابل تبدیل شرح قیمت کی صورت میں، قیمت 1 سالہ KIBOR بمعہ فیصد کے اسپریڈ پر مبنی ہو گی۔ قسط پر سالانہ بنیاد پر نظر ثانی کی جائیگی جو 1 سالہ KIBOR کی شرح پر مبنی ہو گی۔</p>	
<p>What total amount will you pay for the total tenor of financing? فناں نگ کی گل مدت کے لیے آپ کو گل کتنی رقم ادا کرنی ہو گی؟</p>	Rs. _____ /-	
	<p>In case of variable rate total amount may differ because of the change in instalment amount with the change in the KIBOR rate as agreed at the time of contract.</p> <p>قابل تبدیل شرح کی صورت میں، گل رقم میں فرق ہو سکتا ہے کیونکہ KIBOR کی شرح میں تبدیلی کے ساتھ قسط کی رقم بھی تبدیل ہو گی جیسا کہ معاملے کے وقت طے کیا گیا تھا۔</p>	



دیگر مادی معلومات

E. Other material information

What Takaful avenues do you have? آپ کے پاس کونسے تکافل ایوبنیوز ہیں؟	You are not required to separately procure Takaful. Bank will procure Takaful (Islamic insurance) and the amount will be included in rentals as Cost component (for Ijarah cases only) allowed as per AAOIFI standard adopted by State Bank of Pakistan. آپ کو علیحدہ سے تکافل حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بینک تکافل (اسلامک انشورنس) فریم کے گاورم کو بطور لاگتی حصہ آپ کے کرانے میں شامل کر دے گا جیسا کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے اختیار کردہ AAOIFI اسٹیٹرڈ کے مطابق اجازت دی گئی ہے۔	
What happens in case of death of applicant(s)? درخواست گزار کی وفات کی صورت میں کیا ہوگا؟	Bank may continue the facility with your legal heirs at its sole discretion by entering into a new contract of Ijarah or Musharakah with them. Similarly, legal heirs can be offered to purchase the vehicle on buy-out price, however, they cannot be forced to do so on Bank's instructions. In case, legal heirs will not be interested to purchase the vehicle, under Ijarah the Bank will repossess the vehicle and sell the vehicle in the market and return the Security Deposit amount to legal heirs as per succession order by Court of Law. Whereas, under DM the Bank will repossess the vehicle and sell it in the market and return the remaining value to legal heirs - after adjustment of its receivables as per Court Orders. بینک اپنی صوابید پر اجارہ یا مشارکہ کے ایک نئے معاہدے کے تحت آپ کے قانونی ورثاء کے ساتھ یہ سہولت جاری رکھ سکتا ہے۔ اس طرح، قانونی ورثاء کو قیمت خرید پر گاڑی خریدنے کی پیشکش بھی کی جاسکتی ہے۔ تاہم، انہیں بینک کی ہدایات پر زبردستی عمل کرنے کا نہیں کہا جاسکتا۔ اگر قانونی ورثاء گاڑی خریدنے میں دلچسپی نہیں رکھتے تو اجارہ کے تحت بینک گاڑی واپس لے گا اور مارکیٹ میں فروخت کر دے گا اور عدالت کے واثقی احکامات کے مطابق سیکیورٹی کی رقم قانونی ورثاء کو واپس دے دی جائے گی۔ جبکہ ڈی ایم کے تحت بینک گاڑی کو اپنے قبضہ میں لے گاہیں مارکیٹ میں فروخت کرے گا اور عدالتی احکامات کے مطابق، اپنی قابل وصول رقم کو منہا کرنے کے بعد بتیہ رقم قانونی ورثاء کو لوٹائے گا۔	
What are the Guarantor's obligations? ضامن کی کیا ذمہ داریاں ہیں؟	Guarantor(s), if any, in case of default will be liable to pay the amount required as mentioned under Event of Default in Auto Financing Agreement. ضامن، اگر کوئی ہے، نادہنڈگی کی صورت میں، آٹوفننسنگ معاہدے میں ایونٹ آف ڈیفالٹ کے تحت بیان کر دہ درکار رقم ادا کرنے کا پابند پوگا۔	
What documents will be provided to you? آپ کو کونسی دستاویزات فریم کی جانبی میں؟	1- Copy of Auto Finance Agreement 2- Facility Offer Letter 3- Original Registration Certificate 4- Takaful Certificate 5- Product Ket Fact Statement	1 آٹوفننس معاہدے کی نقل 2 فیسلٹی آفر لیٹر 3 اصل رجسٹریشن سرٹیفیکٹ 4 تکافل سرٹیفیکٹ 5 پروڈکٹ کی فیکٹ اسٹیٹمنٹ
Can you sell your vehicle to a third party during the tenor of Auto Finance? کیا آپ آٹوفننس کی مدت کے دوران کسی تیسرا فریق کو گاڑی فروخت نہیں کر سکتے۔ بینک اسے نادہنڈگی تصور کرے گا کیونکہ فریق کو گاڑی فروخت کر سکتے ہیں؟	You are not allowed to sell the vehicle to any third party during the tenor of the facility. The Bank will treat this as an Event of Default. آپ آٹوفننس کی مدت کے دوران کسی تیسرا فریق کو گاڑی فروخت نہیں کر سکتے۔ بینک اسے نادہنڈگی تصور کرے گا کیونکہ فریق کو گاڑی فروخت کر سکتے ہیں؟	



F. آپ کو جانتا ضروری ہے

<p>In case of non-payment or late payment, what will happen to your e-CIB reporting?</p> <p>عدم ادائیگی یا تأخیر سے ادائیگی کی صورت میں، آپ کی e-CIB رپورٹنگ کا کیا ہوگا؟</p>	<p>In case of non-payment, overdue, written off financing or late payment, the eCIB report will reflect negative credit history, which may adversely affect your creditworthiness for future.</p> <p>عدم ادائیگی، تاخیر، لکھت پڑت فناستگ یا لیٹ پیمنٹ کی صورت میں، eCIB رپورٹ میں منفی کریڈٹ بسٹری ظاہر ہوگی، جو مستقبل میں آپ کی کریڈٹ اہلیت پر منفی اثر دال سکتی ہے۔</p>
<p>How can you get assistance or make a complaint?</p> <p>آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت کر سکتے ہیں؟</p>	<p>Contact Information:</p> <p>Bank Alfalah Limited. Complaint Management Unit, 6th Floor, State life (SLICO) Building, I. I. Chundrigarh Road, Karachi.</p> <p>Helpline: 021 111 225 111</p> <p>Email: auto.ijarah@bankalfalah.com</p> <p>Website: http://www.bankalfalah.com/complaint-form</p> <p>Sunwai Link: https://sunwai.sbp.org.pk</p> <p>رابطہ معلومات:</p> <p>بینک الفلاح لیمیٹڈ یونٹ برائے شکایات انتظام، چھٹی منزل، اسٹیٹ لائف (SLICO) بلڈنگ، آئی-آنی-چوندری گراؤنڈ، کراچی۔</p> <p>پیلپ لائن: 021 111 225 111</p> <p>ای میل: auto.ijarah@bankalfalah.com</p> <p>ویب سائٹ: http://www.bankalfalah.com/complaint-form</p> <p>سنوائی لینک: https://sunwai.sbp.org.pk</p>

Name (Applicant) _____ Date [D D M M Y Y Y Y]
(درخواست گزار) نام تاریخ

CNIC No. [] - [] سی این آئی سی نمبر

Applicant's Signature
درخواست گزار کے دستخط

Authorized Banker's Signature Stamp and Date
مجاز بینکر کے دستخط، مہر اور تاریخ

*Note: All charges are subject to FED and applicable commensurate to the prevailing SOC.
نوت: تمام اخراجات ایف ای ڈی کے علاوہ ہیں اور مروجہ شیڈول آف چارجز کے مطابق قابل اطلاق ہیں۔

C. قبل از وقت ادائیگیاں

Can you repay Auto Finance before the maturity? کیا آپ میچوریٹی سے قبل واپس ادائیگی کر سکتے ہیں؟	بہاں Yes
How can you repay Auto Finance before the maturity? میچوریٹی سے قبل آپ آٹوفننس کی واپس ادائیگی کیسے کر سکتے ہیں؟	You are required to purchase the vehicle from the Bank at the buy-out price mentioned in schedule annexed with Undertaking to Purchase Leased Vehicle(s). Contact your nearest Customer Services Unit at Bank Alfalah Limited Consumer Finance Centers and apply for the early termination/retirement of contract. Deposit the outstanding due amount/charges in repayment account as per final payoff sheet and intimate the Bank. آپ کو کرانے پر دی گئی گاڑی کی خریداری کے لیے اقرار نامہ کے بمراہ لف شدہ شیڈول میں درج قیمت خرید پر بینک سے گاڑی خریدنی ہو گئی۔ بینک الفلاح لمیٹڈ کنیومنس سینٹر کے قریبی کسٹمر سروسز یونٹ پر اپنے کریں اور معاملہ کی ٹرینینشن/ریٹائرمنٹ کے لیے درخواست دیں۔ فائلنل ادائیگی کی شیٹ کے مطابق ری پیمنٹ اکاؤنٹ میں واجب الادارم/اچارجات جمع کروائیں اور بینک کو مطلع کریں۔
Will you have to pay any additional amount/charges for pre-payment/early retirement of Auto Finance? کیا آپ کو آٹوفننس کی قبل از وقت ادائیگی/قبل از وقت ریٹائرمنٹ کے لیے کوئی اضافی رقم/اچارجات ادا کرنے ہوں گے؟	6% of the outstanding asset value (less security deposit for Ijarah cases only) at the time of facility settlement. سہولت کے تصرفی کے وقت اثاثے کی واجب الادارم کا 6% (سیکیورٹی ڈپاٹ کے علاوہ صرف اجارہ کیسز کے لیے)

D. Default/late payment information

نادہندگی/موخر ادائیگی کی معلومات

What will you have to do to acquire back your repossessed vehicle? آپ کو اپنی گاڑی کا قبضہ دوبارہ حاصل کرنے کے لیے کیا کرنا ہوگا؟	<p>If you fail to pay your repayment obligations, this will constitute as Event of Default on your part in fulfilment of your contractual obligation upon which legal proceedings will be initiated against you. Furthermore, the Bank will also pursue, by all means necessary, to recover the 'Entire Outstanding Amount' at that point in time in light of financing agreements. In addition to this, the true credit performance will also be reported to the State Bank of Pakistan, all other financial institutions, government agencies and other credit bureaus (including eCIB database of State Bank of Pakistan). Please also note that the Bank reserves its right of repossession of vehicle(s) and entire cost of legal recovery actions will be at your expense.</p> <p>اگر آپ اپنی واپسی ادائیگی کی ذمہ داری پوری نہیں کیا تو یہ معاملہ کی تکمیل میں آپ کی جانب سے کوتاہی تصور ہو گی اور آپ کے خلاف قانونی کارروائی کی جائے گی۔ مزیدیہ کہ، فناںستگ ایگر یمنٹ کے مطابق بینک تامض ضروری ذرائع کے ساتھ مکمل واجب الادارم کی وصولی کرنے کے اقدامات کرے گا اس کے علاوہ کریٹٹ کو درست کارکردگی سے متعلق استیٹیٹ بینک آف پاکستان، تامدیکر مالیاتی ادارے، حکومتی ایجنسیا اور دیگر کریٹٹ بیوروز (بشمل اسٹیٹ بینک آف پاکستان کا اسی ائمی بی ڈیٹابیس) کو مطلع کیا جائے گا۔ برائے مہربانی نوٹ فرمالیں کہ بینک گاڑی کو واپس اپنی قبضے میں لینے کا حق رکھتا ہے اور واپسی قبضہ کی کارروائیوں کا تمام خرچ آپ کو برداشت کرنا ہوگا۔</p>		
What charges will you be charged for not repaying on time? وقت پر واپس ادائیگی نہ کرنے پر آپ کو کتنے چارج ادا کرنا ہوگا؟	<p>Default Charges نادہندگی کے اچارجات</p> <p>Rs. (Charity due to late payment) روپیہ (ناخیر ادائیگی کی چیریٹی)</p>	<p>Rate Applied لاگوش 30% p.a. 30% سالانہ</p>	<p>Manner of computing Late Payment Charges 30% سالانہ۔ متعین کردہ تاریخ سے ادائیگی کی تاریخ تک ریٹنل ویلیو پر چارج کی جائے گی</p> <p>30% p.a. will be charged on rental value from due date to the date of payment</p>